

About this script

Please note that this is not a word for word transcript of the programme as broadcast. In the recording and editing process changes may have been made which may not be reflected here.

关于台词的备注:

请注意这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。

Authentic Real English: Get the Hump 让人窝火的

- Diarmuid:** Hi I'm Diarmuid.
- Yang Li:** (*unhappy*) And I'm Yang Li.
- Diarmuid:** You OK today Yang Li? You sound a bit down.
- Yang Li:** Nah, I'm OK, just annoyed about my new camera.
- Diarmuid:** What happened?
- Yang Li:** It's broken.
- Diarmuid:** Really? That's annoying, you only bought it yesterday.
- Yang Li:** Yes, and I was so looking forward to taking pictures today. The weather's perfect.
- Diarmuid:** Sounds like you've got the hump.
- Yang Li:** Tell me about it. 今天我们要学的新词语是 **to get the hump** 意思是让人窝火的。**Hump** 原意是骆驼脊背上的驼峰，不过我们不清楚这个短语究竟和骆驼有什么关系。

Examples

A: Do you know where Mike is? I want to ask him something.

B: Mike? He's still in his room in a bad mood. He's had the hump all morning.

A: I really don't think that dress suits you.

B: What? It's my favourite!

A: Oh, sorry. Don't get the hump. I just think you look better in purple.

Yang Li: So, you can use this phrase in different ways: he's got the hump.

Diarmuid: He had the hump yesterday.

Yang Li: And, that really gave him the hump.

Diarmuid: You're sounding a bit better Yang Li anyway. Let's have a look at that camera.

Yang Li: Here you go...

Diarmuid: Why don't you just press... There you go.

Yang Li: Eh, it's working!

Diarmuid: Looks like it.

Yang Li: Great, thanks Diarmuid. You are a star!

Diarmuid: Goodbye hump.

Yang Li: And goodbye everyone. Oh, 不要忘了登陆我们的网站, 跟踪新内容 www.bbcukchina.com.

Diarmuid: Bye for now.

Yang Li: Bye.